

Šveits-Luzern: Turvamajade ehitustööd

OJ S 187/2022 28/09/2022

Hanketeade

Ehitustööde hankelepingud

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

## I osa: Hankija

---

### I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Generalplanergemeinschaft Borna c/o Büro für Bauökonomie AG

Postiaadress: Zähringerstrasse 19

Linn: Luzern

NUTS kood: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

Sihtnumber: 6003

Riik: Šveits

Kontaktisik: Jürg Melchior

E-post: [juerg.melchior@bfbag.ch](mailto:juerg.melchior@bfbag.ch)

Internetiaadress(id):

Üldaadress: <https://www.simap.ch>

### I.3. Teabevahetus

Juurdepäas hankedokumentidele on piiratud. Täpsemat teavet on võimalik saada aadressil:

[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1287269](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1287269)

Lisateavet saab eespool nimetatud aadressil

Pakkumused või osalemistaotlused saata järgmisel aadressil:

Ametlik nimetus: Generalplanergemeinschaft Borna c/o Büro für Bauökonomie AG

Postiaadress: Zähringerstrasse 19

Linn: Luzern

Sihtnumber: 6003

Riik: Šveits

Kontaktisik: Jürg Melchior

E-post: [juerg.melchior@bfbag.ch](mailto:juerg.melchior@bfbag.ch)

NUTS kood: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

Internetiaadress(id):

Üldaadress: <https://www.simap.ch>

### I.4. Hankija liik

Linna või valla ametiasutus

### I.5. Põhitegevus

Sotsiaalkaitse

## II osa: Ese

---

### II.1. Hanke kogus või ulatus

#### II.1.1. Nimetus

BKP 211 Baumeisterarbeiten

## **II.1.2. CPV põhikood**

45211200 Turvamajade ehitustööd

## **II.1.3. Lepingu liik**

Ehitustööd

## **II.1.4. Lühikirjeldus**

Baumeisterarbeiten

## **II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärk**

## **II.1.6. Teave osade kohta**

Hankeleping on jaotatud osadeks: ei

## **II.2. Kirjeldus**

### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

45213252 Töökodade ehitustööd

### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

Põhiline teostamise koht: Rothrist

### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Baumeisterarbeiten

### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk**

### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus kuudes: 24

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

### **II.2.14. Lisateave**

## **III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave**

---

### **III.1. Osalemistingimused**

#### **III.1.2. Majanduslik ja finantsseisund**

Hankedokumentides sätestatud kvalifitseerimise tingimused

#### **III.1.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus**

Hankedokumentides sätestatud kvalifitseerimise tingimused

## IV osa: Hankemenetlus

---

### IV.1. Kirjeldus

#### IV.1.1. Hankemenetluse liik

Avatud menetlus

#### IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta

#### IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: jah

### IV.2. Haldusalane teave

#### IV.2.2. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg

Kuupäev: 02/11/2022 Kohalik aeg: 17:00

#### IV.2.3. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud

#### IV.2.4. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused

Saksa keel

#### IV.2.6. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma

Kestus kuudes: 3 (alates pakkumuse laekumise tähtajast)

#### IV.2.7. Pakkumuste avamise tingimused

Kuupäev: 04/11/2022 Kohalik aeg: 10:00

Pakkumuste avamise koht:

Borna, Rothrist

Teave volitatud isikute ja avamismenetluse kohta: Nicht öffentlich, den Teilnehmern wird das Protokoll nach dem Zuschlagsbeschluss per Mail zugestellt

## VI osa: Lisateave

---

### VI.1. Teave hanke kordumise kohta

See on korduv hange: ei

### VI.3. Lisateave

Baukostenplannummer (BKP): 211 Baumeisterarbeiten

Normpositionen-Katalog (NPK): 111 Regiearbeiten, 113 Baustelleneinrichtung, 114

Arbeitsgerüste, 172 Abdichtungen für Bauwerke unter Terrain und für Brücken, 241

Ortbetonbau, 314 Maurerarbeiten, 315 Vorgefertigte Elemente aus Beton und künstlichen Steinen

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Rechtsmittelbelehrung: 1.Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau, Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäss Zivilprozessrecht gilt nicht. 2.Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a)anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b)darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. 3.Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten. 4.Die angefochtene Ausschreibung ist

anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen. 5. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 23.09.2022, Dok.

1287269 Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 23.09.2022 bis 26.10.2022

Zahlungsbedingungen Keine.

#### **VI.4. Läubivaatamise kord**

##### **VI.4.1. Läubivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Bundesverwaltungsgericht

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik: Šveits

##### **VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

23/09/2022